

আর.ডি.বনশল  
নিবেদিত

জ্যেষ্ঠ পিকচারের

# বিভাগ



# বিভূষণ

স্বর্গীয় নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়ের পৃণ্যস্মৃতির উদ্দেশ্যে  
এই চিত্রখানি উৎসর্গ করা হ'ল।

আর. ডি. বনশল নিবেদিত  
জেনিথ পিকচার্সের অবদান

সমরেশ বসুর 'অচিনপুরের কথকতা' অবলম্বনে

চিত্রনাট্য ও সংলাপ : নৃপেন্দ্র কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়

প্রযোজনা : কালীপদ দত্তগুপ্ত, এস. আর. নাথানী, জি. আর. জানান

পরিচালনা : বিষ্ণু বর্ধন

সংগীত পরিচালনা : হেমন্ত মুখোপাধ্যায়

রবীন্দ্র সংগীত তত্ত্বাবধান : অনাদি ঘোষ দস্তিদার

আলোক চিত্র : বিজয় ঘোষ

শিল্প নির্দেশ : কার্তিক বসু

সম্পাদনা : বৈদ্যনাথ চট্টোপাধ্যায়

শব্দ গ্রহণ : অতুল চট্টোপাধ্যায় ও

সৌমেন চট্টোপাধ্যায়

বহিদৃশ্যে : সমর বোস ও সূজিত সরকার

চিত্রপরিষ্কৃতি : আর. বি. মেহতা

স্থির চিত্র : পিকস্ টুডিও

দৃশ্যাক্রম : আর. আর. সিদ্ধে

প্রচার সচিব : শৈলেশ মুখোপাধ্যায়

—কৃতজ্ঞতা স্বীকার—

আর. জি. মোদী, টুলু রায় চৌধুরী, রথীন দাস, ভবানীপুর ইলিশিয়ান ক্লাব

ষ্টুডিও সাপ্রাই কো-অপারেটিভ সোসাইটি ও টেকনিসিয়ান্স ষ্টুডিওতে গৃহীত।

ইণ্ডিয়া ফিল্ম ল্যাবরেটরীজ-এ চিত্র পরিষ্কৃতি।

বিশ্বপরিবেশনায় : আর. ডি. বি. এণ্ড কোং।

—সহকারীবৃন্দ—

পরিচালনা : বিশু ব্রহ্ম, কণক চক্রবর্তী ও

গোপাল চট্টোপাধ্যায়

সংগীত পরিচালনা : সমরেশ রায় ও

নিখিল চ্যাটার্জী

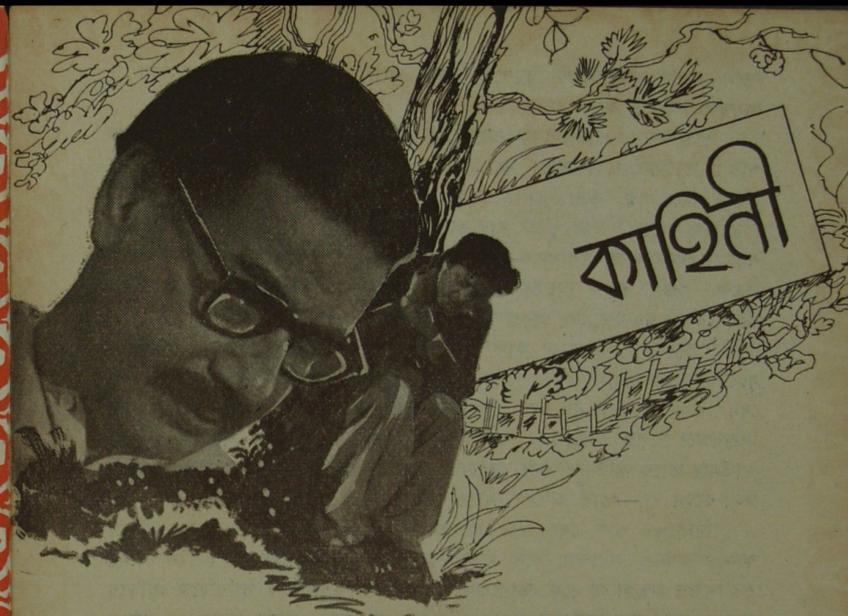
সম্পাদনা : রবীন সেন

সাজসজ্জা : দাশরথি দাশ

আলোক চিত্র : পঙ্কজ দাস, সুখেন দাশগুপ্ত

ব্যবস্থাপনা : মদন দাশ, হরি দুরকার

রূপসজ্জা : পাঁচু দাশ



প্রকৃতির অপরূপ সুষমামণ্ডিত অচিনপুর। সহজ সরল গ্রামবাসীর সাথে একাত্ম হয়ে মিশে রয়েছে স্বার্থক মানুষের ভোগলিপ্সা। তাই বুঝি ছায়ানীতল পল্লীর বুকে দেখা দেয় বিরাট আলোড়ন,—অচিনপুরের নিপীড়িত মানুষের আত্মনাদের মাঝে কুচক্রী দানবের অটুহাসি ভূমিকম্পের সৃষ্টি করে।

গ্রামবাসীদের বিগ্নিত করে অচিনপুরের পথে একদিন দেখা দিল অজ্ঞাত পরিচয় এক যুবক। শান্ত রূপে দেহ নিয়ে সে এগিয়ে চলে। নানারূপ প্রণয়ের মাঝেও সে নিবিকার। রাস্তার পাশে যুবক থমকে দাঁড়ায়।

'কে ওখানে?'—গভীর কণ্ঠ ভেসে আসে। উপস্থিত গ্রামবাসীরা সচকিত হয়ে ওঠে। যুবক সে দিকে তাকিয়ে দেখতে পায় এক সাইনবোর্ড:

অচিনপুর ঔষধালয়

ডাঃ তারকেশ্বর রায়, এল. এম. এফ.,

আঁচনা

দীর্ঘাকৃতি তারকেশ্বর ঘর থেকে বেরিয়ে আসেন। তীব্র দৃষ্টিতে যুবকের আপাদ-মস্তক লক্ষ্য করেন।

'কি চাই?'—তারকেশ্বর প্রশ্ন করেন।

'বাচতে চাই,—তিন দিন খাইনি'—যুবক জবাব দেয়।

'তোমার নাম?'

'বিভাস রঞ্জন মুখোপাধ্যায়।'

তারকেশ্বর ক্ষণিকের জ্ঞা কি বেন ভাবেন,—তাকে ডেকে নিয়ে ভিতরে যান। নানারূপ প্রশ্ন করেন তিনি। বিভাসের সহজ ও স্পষ্ট জবাবে তারকেশ্বর স্তীত হন।

তিনি তাকে কম্পাউণ্ডার হিসেবে নিযুক্ত করে নিজের বাড়ীতেই আহার ও বাসস্থানের ব্যবস্থা করেন।

তারকেশ্বরের প্রাসাদোপম অট্টালিকা সংলগ্ন বাইরের ঘরে বিভাস আশ্রয় পায়। রারপরিবারের সাথে তার পরিচয় গড়ে ওঠে। তারকেশ্বরের পুত্রবধু বিদ্যুৎ, মেয়ে পদ্ম, ভৃত্য বুনো প্রভৃতি যেন অল্পদিনেই নিকটতম হয়ে ওঠে। বিদ্যুতের মাঝে বিভাস খুঁজে পায় তার ফেলে আসা বোর্দির স্নেহস্পর্শ। খাবার সময় সে রোজ কাছে বসে থাকে—তার নিতা প্রয়োজনের সন্ধান নেয়। অলক্ষ্যে থেকে পদ্মও তাকে অহুসরণ করে। বিভাসের উদাসীনতা,—সহজ সরল জীবনবোধ পদ্মর মনে যেন অদৃশ অনুরাগের সৃষ্টি করে।

বিভাস নির্বিকার ভাবে কাজ করে। ডালারধানার কর্মচারী রাসু প্রতি-মুহুর্তেই তাকে পরামর্শ দেয়। তারকেশ্বরের কঠোর আদেশ,—মূল্য ছাড়া কাউকে যেন ঔষধ দেওয়া না হয়। অসহায় দরিদ্রের মৃত্যুকাতর যন্ত্রণা তারকেশ্বর বিদ্রপভরে উপেক্ষা করেন। বিভাস মাঝে মাঝে উদ্মনা হয়ে যায়—পীড়িতের আর্তনাদ তাকে অভিভূত করে তোলে। তবু সে নিরুপায়। তারকেশ্বর কাউকে ক্ষমা করেন না,—তার আদেশ নীরবে মেনে নিতে হয়।

দিনান্তের কাজ শেষ করে বিভাস তার ছোট্ট ঘরখানিতে আশ্রয় নেয়। কখনও কখনও বারান্দায় বসে গভীর রাত্রে সে একাকী গান গায়। সে গানের সুর মিস্ত্র অন্ধকারের বুকে তারকেশ্বরের রহস্যময় প্রাসাদের চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ে। মুগ্ধ বিদ্যুৎে দ্বিতলের বারান্দায় দাঁড়িয়ে সে গান শোনে বিদ্যুৎ ও পদ্ম। এই প্রাসাদ, এর অধিকর্তা তারকেশ্বর,—একমাত্র পুত্র তাপস,—গৃহকত্রী ভুবন-মোহিনী সবই যেন বিভাসের কাছে রহস্যময় মনে হয়। প্রাসাদে পালিত একদল কুকুর আর রাত্রে বন্দুকের শব্দ তাকে বিস্মিত করে।

বিভাসের কর্মদক্ষতায় তারকেশ্বর খুসী হন। ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্ট হিসেবে তার ব্যক্তিগত গোপনীয় কাজগুলির দায়িত্বও বিভাসের উপর অর্পিত হয়। সরল গ্রামবাসীদের অশিক্ষার সুযোগ নিয়ে তারকেশ্বর কিভাবে তাদের ধনসম্পত্তি আত্মস্বাং করেন, বিভাস তা জানতে পারে। বিবেক বিরুদ্ধ হলেও সে নীরবে এ সব সহ করে।

কিন্তু বোর্দি বিদ্যুতের চোখে সে দেখতে পায় অগ্নিস্কুলিক,—সে আগুনের দীপ্তি বিভাসের অন্তঃস্থলে প্রবেশ করে। তারকেশ্বর রায়ের পুত্রবধু অথচ সে যেন কোন অদৃশ বেদনার মুহমান। তাপসের সাথে মাঝে মাঝে দেখা হয়। রাসুর সঙ্গে সে মদ খায়,—নির্বোধ, অপদার্থ যুবক! তারকেশ্বর তাপসকে নিজের পুত্র বলে স্বীকৃতি দেন না! স্ত্রী ভুবনমোহিনীকে তিনি নাকি জোর করে বিবাহ করেছিলেন! বিভাস তাকে একদিন দেখেছিলো—সে এক বিবাদ-বিধুরা মাতৃমূর্তি। তিনি একটি মাত্র প্রশ্ন করেছিলেন, “আমার মেয়ে পদ্মকে দেখেছ বাবা?” এই একটি প্রশ্নের মাঝেই বিভাস তার জীবনের পরম লাভের সন্ধান পেয়েছিলো। বিদ্যুতের কাছে সে খুলে দেয় তার ব্যথাভরা ইতিহাস। বড়ঘরেই জন্মেছিলো বিভাস। সংসারের কনিষ্ঠ সন্তান,—ছোটবোর্দি অন্তরের সমস্ত স্নেহ মমতা উজাড় করে দিয়েছিলেন। কিন্তু স্বার্থান্ধ ভাইদের সম্পত্তি লিপ্সা তাকে গৃহহারা করে দেয়।

তারকেশ্বরের অত্যাচার থেকে শুধু আঁচনাই নয়,—নেদো, পয়ারপুর ও অহাছ গ্রামের লোকেরাও মুক্তি পেতে চায়। যোগেশ ঘোষাল, জনক প্রভৃতি বহুলোকের আকুল আবেদন তারকেশ্বর উপেক্ষা করেন। নেদার দায়ে জনকের বাস্তবীটে বিভাসের নামে ক্রয় করে জনককে উচ্ছেদ ক’রবার জন্য তারকেশ্বর লাঠিয়াল পাঠান। কিন্তু বাধা এল বিভাসের কাছ থেকে। জনকের বাড়ী তার নামে কেনা হয়েছে,—তাই বিভাসের অল্পমতি ভিন্ন জনককে উচ্ছেদ করবার কারও ক্ষমতা নেই। লাঠিয়ালেরা ফিরে যায়—সন্তুষ্ট হয় সমগ্র গ্রামবাসী। কিন্তু হয়ে ওঠেন তারকেশ্বর।

\* \* \* \* \* ইউনিয়ন বোর্ডের নির্বাচন। তারকেশ্বরের বিরুদ্ধে সমগ্র গ্রামবাসী আজ একত্রিত হয়ে তাদের প্রতিনিধি হিসেবে বিভাসকে মনোনীত করেছে। চারদিকে বিরাট উত্তেজনা.....। বিদ্যুৎ ও পদ্ম যেন দিশেহারা হয়ে পড়ে। নির্বাচনের প্রচার কার্যে ষষ্ঠরের অপমান বিদ্যুতের কাছে অসহ তবুও অলক্ষ্যে সে বিভাসকে আশীর্বাদ জানায়। পদ্ম যেন পাষাণমূর্তি,—তার সবকিছু বৃষ্টি ভেঙ্গে গেছে,—তথাপি বিভাসের জয়ধ্বনি তাকে যেন কোন অদৃশ আলোকের সন্ধান দেয়।



# সঙ্গীত

( ১ )

তারায় তারায় জ্বলুক প্রদীপ  
আমার আঁধার সরিয়ে দাও,  
বন্ধ ঘরের ছায়ার ভেদে  
আলোর আমার ভরিয়ে দাও।  
তোমার রথের চাকাগুলো,  
আমার পথে ওড়াক ধুলো—  
আমায় তুমি ধ্বংস ক'রে  
কণ্ঠে মালা পরিয়ে দাও।  
হয়ত তুমি জানোনাগো  
তোমার জানার অগোচরে,  
দেখবো তোমায় ভেবেই আমার  
দৃষ্টি তোমায় ভিঙ্গা করে।  
যদি ছুঃখ কাঁটা বেঁধেই বুকে,  
সইবো আঘাত হাসিমুখে—  
আমার জীবন মরুর অভিশাপে  
একটু সবুজ ছড়িয়ে দাও।

( ২ )

এতদিন পরে তুমি  
গভীর আঁধার রাতে  
মোর দ্বারে আজ এলে বন্ধ,  
ঠিকানা কোথায় পেলে বন্ধ।  
আলোতে তোমায় আমি চেয়েছি  
আঁধারের মাঝে দেখা পেয়েছি  
ঝড় হ'য়ে আজ তুমি এসেছ  
বিছাৎ শিখা জ্বলে বন্ধ।  
এই জীবনে কি আলো জ্বলে দেবনা  
তব আঁধির প্রদীপ বেন নেভেনা।  
মোর পরাণের এই ভাঙ্গা বাঁশিতে  
দাও শুধু স্তর ঢেলে বন্ধ।

( ৩ )

## রবীন্দ্র সঙ্গীত

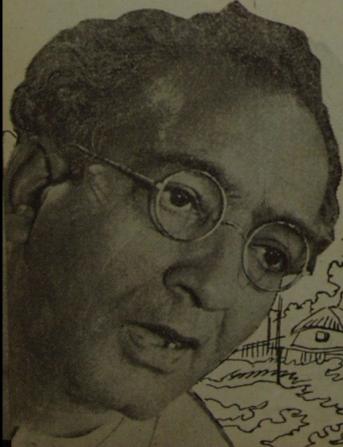
যখন পড়বে না মোর পায়ের চিহ্ন এই বাটে  
বাইব না মোর খেরাতরী এই ঘাটে,  
চুকিয়ে দেব বেচা কেনা, মিটিয়ে  
দেব লেনা দেনা,  
বন্ধ হবে অনাগোনা এই হাটে—  
তখন আমার নাইবা মনে রাখলে,  
তারার পানে চেয়ে চেয়ে নাইবা আমার ডাকলে।  
যখন জমবে ধুলা তানপুরাটার তারগুলোয়,  
কাঁটালতা উঠবে ঘরের দ্বারগুলোয়,  
ফুলের বাগান ঘন ঘাসের পরবে সজ্জা বনবাসের  
শ্রাওলা এসে ঘিরবে দিঘির ধারগুলোয়—  
তখন আমার নাইবা মনে রাখলে,  
তারার পানে চেয়ে চেয়ে নাইবা আমার ডাকলে।

● রূপায়নে ●

## উত্তমকুমার

অনুভা গুপ্তা ছায়া দেবী  
ললিতা চট্টোপাধ্যায়

কমল মিত্র, বিকাশ রায়, পাহাড়ী সান্যাল, তরুণ কুমার, গদ্যাপদ বসু,  
জ্ঞানেশ মুখার্জী, অরুণ চৌধুরী, মমতাজ আহমেদ, রসরাজ চক্রবর্তী,  
বিশ্বনাথ চ্যাটার্জী, নিখিল সরকার, শ্রীতি মজুমদার,  
গোপাল চ্যাটার্জী, সুনীল ভট্টাচার্য্য, খগেন পাঠক,  
দেবপ্রিয় সোম, বলাই দাস, লাবণ্য সরকার,  
মানব ব্রহ্ম, কুমুদ রঞ্জন ঘোষ, দীপক ঘোষ,  
দেবব্রত রায়চৌধুরী,  
গীতা দে, আশা দেবী, তারা ভাড়াড়ী,  
উষা দেবী, বেবী রীণা মণ্ডল  
ও  
আরো অনেকে।



আর. ডি. বনশল  
প্রযোজিত  
রবীন্দ্রনাথের

# শেষনাট্য

পরিচালনা  
সত্যজিৎ রায়

